



"ስለ ተማሪ ብሕትወነት/Privacy" አመታዊ ማስታወቂያና መመሪያ

(Annual Notice for Directory Information and Student Privacy)

MCPS ቅጽ 281-13
ጁላይ 2018
ከ2 ገጾች የመጀመሪያው

ጀነራል ካውንስል ቢሮ
የሞንትጎሞሪ ካውንቲ የሕዝብ ትምህርት ቤቶች (MONTGOMERY COUNTY PUBLIC SCHOOLS)
አድራሻ: Rockville, Maryland, 20850
የሞንትጎሞሪ ካውንቲ የሕዝብ ት/ቤቶች MCPS ስለ ተማሪ መረጃ አጠባበቅ መመሪያ JOA-RA

በቤተሰብ ትምህርታዊ መብቶች እና ስለ "ብሕትወነት" ህግ/ Privacy Act (FERPA)፣ (20 U.S.C. §1232g፣ 34 CFR ክፍል 99) ያለዎትን መብቶች ስለማሳወቅ የተዘጋጀ አመታዊ መመሪያ ለማየት ግልባጩን ገጽ ይመልከቱ

ጠቋሚ መረጃ

ትምህርት ቤቶች የጠቋሚ መረጃዎችን ይፋ መዘገብ፣ ሆነር ሮል ሽልማቶች፣ እና ሌሎችንም በጋዜጣ ወይም የሞንትጎሞሪ ሕዝብ ት/ቤቶች (Montgomery County Public Schools (MCPS) ድረ-ገጽ ማስታወቂያዎች ለመሳሰሉት ዝርዝሮችን ይሰጣሉ። የተማሪው/ዋ ስም፣ አድራሻ፣ እና ስልክ ቁጥር ለወላጅ/የመምህራን ማህበራት (PTA) ሊሰጥ ይችላል። በእርስዎ በኩል ተቃውሞ ከሌለ በስተቀር ት/ቤቶች መረጃውን ያለርስዎ ፈቃድ ሊያስተላልፉት/ሊገልፁ ይችላሉ።

ጠቋሚ መረጃዎቹ የሚከተሉትን ያጠቃልላሉ፡- የተማሪ እና/ወይም የወላጅ ስም፣ አድራሻ፣ የኢ-ሜይል አድራሻ፣ የስልክ ቁጥር፣ የተማሪ የትውልድ ቀን እና ቦታ፣ የሚያጠናው/የምታጠናው የትምህርት ዓይነት፣ የክፍል ደረጃ፣ በይፋ የሚታወቅ የተለያዩ ዘርፍ እንቅስቃሴዎች እና ስፖርቶች ተሳትፎ፣ የተገኙ ድግሪዎች እና ሽልማቶች (ከፍተኛ ውጤት ያስመዘገቡትን ጨምሮ)፣ በቅርብ ጊዜ የተማሩበት ትምህርት ቤት፣ የተከታተሉባቸው ቀናት፣ ፎቶ ግራፍ ወይም ሌላ ተመሳሳይ፣ የአትሌቲክ ቡድን አባሎች የሰውነት ክብደት እና ቁመት፣ እና ሌሎችም ተመሳሳይ መረጃዎች።

ትምህርት ቤትዎ የእርስዎ የማይጎዳ እና ግላዊነትን የማይጋፋ ጠቋሚ መረጃ እንዲገልጽ ካልፈለጉ ከዚህ በታች ያለውን ቅጽ ይሙሉና ይህን ማስታወሻ ለትምህርት ቤትዎ እስከ ሴፕቴምበር 14 ቀን 2018 ይመልሱ። የዚህ ማስታወቂያ ተጨማሪ ቅጾች [በሞንትጎሞሪ ካውንቲ ት/ቤቶች \(MCPS\) ድረ-ገጽ ላይ ይገኛሉ](#)። እና በእስፓንሽኛ፣ በፈረንሳይኛ፣ በቬትናሚኛ፣ በቻይንኛ፣ በኮሪያኛ እና በአማርኛ ቋንቋዎች ይገኛሉ።

ይህ ቅጽ በየአመቱ መሞላት አለበት።

ይህ ቅጽ እስከ አርብ፣ ሴፕቴምበር 14 ቀን 2018 ለትምህርት ቤትዎ ካልተመለሰ፣ ማንነትዎን የማይጎዳ ጠቋሚ መረጃ እንዲሰጥ ይስማማሉ ተብሎ ይወሰዳል።

በሌላ ጊዜ ሀሳብዎን መለወጥ ካስፈለገዎ ትምህርት ቤትዎን በቀጥታ ያግኙ።

ከ ሴፕቴምበር 14 ቀን 2018 በኋላ ከተመዘገቡ ይህን ቅጽ በምዝገባ ወቅት ሊሞሉት ይችላሉ

የሞንትጎሞሪ ካውንቲ የሕዝብ ትምህርት ቤቶች (Montgomery County Public Schools)
ለ 2018-2019 የትምህርት ዘመን ግላዊ ጠቋሚ መረጃ እንዳይሰጥ ስለመጠየቅ

ከሚከተሉት ምድቦች አንዱን ይምረጡ፡-

- እባክዎ ማንኛውንም ግላዊ መረጃ እንዳይገልጡ። (ፍቺውን እላይ ተመልከቱ)
- እባክዎ የሚከተለውን ጠቋሚ መረጃ ክፍል ወይም ክፍሎች አይስጡ። (በሚመለከተው ሁሉ ላይ ምልክት ያድርጉ)
 - ስም የስልክ ቁጥር/ቁጥሮች ፎተግራፍ አድራሻ የትውልድ ቀን
 - የትውልድ ቦታ ኢ-ሜይል አድራሻ የወላጅ/የአሳዳጊ ስም የክፍል ደረጃ

እንዳይሰጥ ከተጠየቀው እላይ ከተጠቀሰው በስተቀር፡

- ለPTA መመሪያ የሚሰጥ ለሆነር ሮል ህትመት የሚሰጥ ለአመታዊ-መጽሔት/yearbook የሚሰጥ ፎቶ

የተማሪ ስም _____ የክፍል ደረጃ _____ መታወቂያ ቁጥር _____

ትምህርት ቤት _____

የወላጅ/አሳዳጊ ወይም ዕድሜው/ዋ የሚፈቅድለት/ላት ተማሪ ፊርማ _____ ቀን ____ / ____ / ____

ስለ ልጅዎ የተወሰኑ መረጃዎችን እንዳይሰጥ ካልገደቡ በስተቀር እያንዳንዱን ግላዊ መረጃ የወላጅ ፈቃድ ሳይጠይቁ የየእለት የስራ ክንውኖችን እና ተለምዶ/መደበኛ ስራቸውን እንዲያከናውኑ ለትምህርት ቤት ስርአት እና የአካባቢ ትምህርት ቤቶች አዎንታ እየሰጡ ነው።